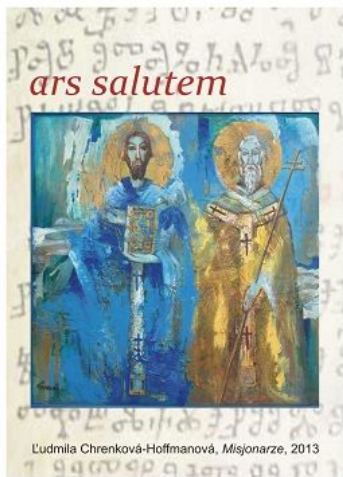






**Instytut Słowacki**  
SLOVENSÝ INŠTITÚT

Warszawa



**ars salutem**

Ludmila Chrenková-Hoffmanová, Misjonarze, 2013



Czerwiec 2013

04.06.2013, godz. 18:00  
Warszawa, Instytut Słowacki, ul. Krzywe Kolo 12/14a

**UROCZYSTE ZAKOŃCZENIE KURSÓW JĘZYKA SŁOWACKIEGO**  
W ramach spotkania koncert  
**Martina Medved'ová - akordeon** *Impreza zamknięta*

05.-09.06.06.2013, godz. 18:00  
Warszawa, Kino Iluzjon, ul. Narbutta 50a

**KOGO KRĘCI KINO HISTORYCZNE**  
W ramach projektu zostaną zaprezentowane dwa słowackie filmy:  
**06.06.2013**  
*Pejzaż (Krajinka)*, 2000, reż. Martin Šulík  
**08.06.2013**  
*Niedotrzymana obietnica (Nedodržaný sľub)*, 2009, reż. Jiří Chlumský  
Szczegółowy program na: [www.kino.muzhp.pl](http://www.kino.muzhp.pl)

06.06.2013, godz. 15:00  
Kraków, Uniwersytet Jagielloński, ul. Kanonicka 14

**Uroczyste ogłoszenie wyników Konkursu na przedkład literacki z języka słowackiego**

11.06.2013, godz. 17:00  
Warszawa, Związek Kombatantów RP i BWP, Al. Ujazdowskie 6A

Wernisaż wystawy  
**OSKAR MARIKS – klasyk scenografii białoruskiej**

Wybitny białoruski artysta o słowackich korzeniach. Uważany za ojca białoruskiej scenografii. Wystawa przedstawia projekty i dokumentację jego najlepszych realizacji scenograficznych.

Współorganizatorzy:  
*Instytut Słowacki, Centrum Kulturalne Białorusi przy Ambasadzie Republiki Białorusi w Rzeczypospolitej Polskiej, Ministerstwo Kultury Białorusi, Państwowe Muzeum Historii Teatru i Muzyki Republiki Białorusi, Państwowe Muzeum Literatury Janki Kupały*

11.06.2013, godz. 19:00  
Warszawa, Bułgarski Instytut Kultury, Al. Ujazdowskie 33/35

**Koncert fortepianowy z okazji 1150. rocznicy przybycia na ziemię słowackie św. św. Cyryla i Metodego**  
**Angela TOSHEVA**  
Wybitna bułgarska pianistka zagra utwory światowej sławy bułgarskich i słowackich kompozytorów:  
**Eugena Suchoňa, Vladimíra Godára, Jevgenija Iršaia**

14.06.2013, godz. 17:30  
Warszawa, Instytut Słowacki, ul. Krzywe Kolo 12/14a

Wernisaż wystawy  
**ARS SALUTEM**  
Impulsem do stworzenia wystawy *Ars salutem* była chęć uczczenia wyjątkowej dla Słowacji rocznicy – 1150 lat od przybycia na ziemię słowackie św. św. Cyryla i Metodego. W tym celu Stowarzyszenie Słowackich Artystów Plastyków UBS zaprosiło do udziału w projekcie 89 słowackich artystów, którzy przekazali mu ponad 200 prac, prezentujących najróżniejsze gatunki i techniki artystyczne. Większość dzieł nawiązuje do misji braci solunskich – patronów Europy. Drugim dominującym motywem jest duch wolności, którą samodzielne państwo słowackie cieszy się od dwudziestu lat.

15.06.2013, godz. 11:00-20:00  
Warszawa, Stadion Narodowy, Al. Poniatowskiego 1



**17. PIKNIK NAUKOWY**  
POLSKIEGO RADIA I CENTRUM NAUKI KOPERNIK

**Zapraszamy na stoisko Instytutu Słowackiego,** gdzie tajniki życia „zdradzać” będą **Ján Gálik** z Instytutu Neurobiologii Słowackiej Akademii Nauk oraz **Zoltán Tomori** z Instytutu Fizyki Eksperymentalnej Słowackiej Akademii Nauk.

16.06.2013, godz. 14:00-18:00  
DUBIECKO

**XI WIELOKULTUROWY FESTIWAL GALICJA**

**"POPOŁUDNIE Z KULTURĄ SŁOWACKĄ"**

W programie:  
- wystawa "Grand Prix Biennale Ilustracji Bratysława 1967-2011" - **Zamek Dubiecko**  
- koncert zespołu "Slavicada"  
**godz. 14.00-16.00 - Zamek Dubiecko, park**  
- otwarcie wystawy fotograficznej "Życie Romów w Regionie Gemer"  
**godz. 17.00 - Dubiecko, Kresowy Dom Sztuki**

Organizator: Fundacja Dziedzictwo w współpracy z Instytutem Słowackim w Warszawie, Zambkiem Dubiecko i Towarzystwem Przyjaciół Ziemi Dubieckiej w Dubiecku

16.06.2013, godz. 14:00-21:00  
Warszawa, Powiśle

**„Czytamy gdzie indziej”**

Projekt „Czytamy gdzie indziej” organizowany jest przez narodowe instytuty kultury zrzeszone w EUNIC Warsaw Cluster oraz Studio Teatralne Kolo w Warszawie. „Czytamy gdzie indziej” to zaproszenie do nietypowej literackiej podróży, podczas której w nieznanym i tajemniczym przestrzeniach miasta aktorzy czytają krótkie usteyp wybranych powieści. W ramach projektu zostaną zaprezentowane fragmenty słowackiej książki **Kiwader i inne opowieści Vi'a Staviarskiego** (Wydawnictwo Atut, 2011) w przekładzie Izabeli Zajac i Milosza Waligorskiego.

20.06.2013, godz. 13:25  
Suwałki, Suwalski Ośrodek Kultury, ul. Jana Pawła II 5

Spektakl  
**Psychosis 48...**  
Młodzieżowego Zespołu Teatralnego „ZASEMELENDVE” z Nitry  
W ramach  
**XII Międzynarodowego Festiwalu Teatrów Dzieci i Młodzieży „WIGRASZEK 2013”**

29.06.2013, godz. 19:00  
Warszawa, Skwer Hoovera, Krakowskie Przedmieście 60A

**KONCERT WYSZEHRADZKI**  
z okazji przejścia przewodnictwa w Grupie Wyszehradzkiej przez Węgry wystąpi węgierski zespół jazzowy **Trio Midnight** w składzie poszerzonym o muzyków z Czech, Polski i Słowacji (**Lukáš Oravec**)  
**Pod patronatem Ambasadorów Państw Grupy Wyszehradzkiej oraz MSZ RP**

29.06.2013, godz. 20:00  
Warszawa, "Znajomi znajomych", ul. Wilcza 58a

Koncert słowackiego zespołu  
**POSLEDNÉ DECEMBROVÉ DNI**  
Zespół muzyków, którzy sami o sobie mówią, że są stale „w drodze”, poszukując sensu życia. Ta artystyczna wędrowka znajduje odbicie również w ich muzyce, którą można opisać jako nieuchwytną i niezwykle enegetyczną, doprawioną szczyptą melancholii. Tym, co stanowi o sile zespołu, jest fakt, iż dla nazwania i opisanie swoich emocji muzycy posługują się wyłącznie językiem słowackim.

Drodzy przyjaciele, współpracownicy, partnerzy z instytucji kulturalnych, wiemi goście Instytutu Słowackiego!

Chciałabym Wam wszystkim serdecznie podziękować za sympatię, jaką podczas całej mojej czteroletniej kadencji na stanowisku dyrektora Instytutu Słowackiego okazaliście mi, tej placówce oraz wszystkim naszym działaniom. Moja praca, polegająca na poszukiwaniu coraz to nowych form prezentacji słowackiej kultury, zarówno w Warszawie, jak i pozostałych miejscach w Polsce, przynosiła mi ogromną satysfakcję. W dużej mierze dzięki temu, że zawsze mogłam liczyć na wsparcie i serdeczność naszych odbiorców. Moją misję kończę 30 czerwca 2013 r. Życzę Państwu udanego lata i wielu kolejnych pięknych spotkań ze Słowacją i słowacką kulturą.

Helena Jacošová  
Dyrektor Instytutu Słowackiego  
Radca Ambasady Republiki Słowackiej

**Instytut Słowacki**  
ul. Krzywe Kolo 12/14 a  
00-270 Warszawa  
Tel: 0048/22/635 77 74  
Fax: 0048/22/635 76 12  
e-mail: [instytut@instytutslowacki.pl](mailto:instytut@instytutslowacki.pl)  
[www.instytutslowacki.pl](http://www.instytutslowacki.pl)

**GALERIA INSTYTUTU SŁOWACKIEGO**  
Otwarta: pon - pt. - 9:00 - 17:00  
Wstęp wolny!

Dyrektor:  
Helena Jacošová

Dział programowy: e-mail: [instytut\\_slowacki@wp.pl](mailto:instytut_slowacki@wp.pl)  
Ludmila Miller: kierownik ds. programowych, wystawy  
Monika Kalinowska: literatura, film, teatr, muzyka, stypendia

Sekretariat: e-mail: [instytut@instytutslowacki.pl](mailto:instytut@instytutslowacki.pl)  
Michał Burdziński: asystent dyrektora

Pracownik techniczny:  
Paweł Maciejewski

**Lektorzy języka słowackiego:**  
Anna Gálisová  
Zuzana Hoang Trung  
Monika Kalinowska  
Martina Medvedová  
e-mail: [instytut\\_slowacki@wp.pl](mailto:instytut_slowacki@wp.pl)

**slova**ce Język słowacki on-line za darmo

**Ambasada Republiki Słowackiej**  
ul. Litewska 6  
00-581 Warszawa  
Tel: 0048/22/525 81 10  
Fax: 0048/22/525 81 22  
e-mail: [emb.warsaw@mzv.sk](mailto:emb.warsaw@mzv.sk)  
[www.ambasada-slowacji.pl](http://www.ambasada-slowacji.pl)

**Narodowe Centrum Turystyki Słowackiej**  
ul. Krakowskie Przedmieście 47/51, pok.3  
00-071 Warszawa  
Tel: 0048/22/827 00 09  
e-mail: [sacr@poczta.onet.pl](mailto:sacr@poczta.onet.pl)  
[www.slovakia.travel](http://www.slovakia.travel)

